

## Dampferzeuger

- Kompakter Dampferzeuger mit Dampfbügeleisen
- Robuste und widerstandsfähige Bauweise
- Jederzeit Wasser nachfüllen ohne Arbeitsunterbruch
- Boiler und Heizkörper aus rostfreiem Stahl
- Reservoir aus rostfreiem Stahl
- Eine kleine Wasserpumpe sorgt dafür, dass immer genügend Wasser im Boiler ist
- Gerät auf vier Lenkrollen montiert

### Verfügbare Optionals:

- Abschlammbehälter
- Teflonsohlen
- Dampfabweiser am Bügeleisengriff
- Wasserenthärter VAP Protector

swiss VAP ESSENTIALS



## Generatori di vapore

- Soluzione economica e compatta con ferro
- Caldaia in acciaio inossidabile
- Serbatoio di alimentazione in acciaio inossidabile
- Pompa di alimentazione acqua a funzionamento automatico
- Montati su rotelle girevoli

### Accessori optionali:

- Tanica per scarico caldaia
- Soletta corazzata in alluminio/teflon
- Paramani
- Addolcimento dell'acqua VAP Protector

## Générateur de vapeur

- Solution économique et compacte avec fer
- Chaudière en acier inoxydable
- Réservoir en acier inoxydable
- Pompe d'alimentation de l'eau fonction automatique
- Monté sur roues

### Accessoires en option:

- Bidon pour déchargement chaudière
- Semelles en téflon
- Déflecteur de vapeur
- Adoucisseur d'eau VAP Protector



ESSENTIALS

## Zubehörmaterial Optional

*Accessori optionali*

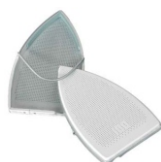
*Accessoires en option*



### Abschlammbehälter

*Tanica per scarico caldaia*

*Bidon pour déchargement chaudière*



### Teflonsohle

*Soletta corazzata in alluminio/teflon*

*Semelles en téflon*



### Dampfabweiser - Handschutz

*Paramani*

*Défecteur de vapeur - Protection des mains*



### Wasserenthärter VAP Protector

*Adolcimento dell'acqua VAP Protector*

*Adoucisseur d'eau VAP Protector*



### Wasserfilter und ihr Dampferzeuger hat kein Kalkproblem mehr !

*Filtro dell'acqua e il generatore di vapore non hanno più problemi di calcare !*

*Filtres à eau contre calcaire - et votre générateur de vapeur ne posera*

*plus aucun problème de calcaire !*

Technische Daten	Dati tecnici	Donnees techniques	SWISS-VAP Essentials 1	SWISS-VAP Essentials 2
Elektrischer Anschluss	Alimentazione elettrica	Entrée courant	230V/ 50 Hz	400V/ 50 Hz
Nennleistung	Potenza nominale	Puissance nominale	3,25 kW	6,05 kW
Boilerheizung	Resistenza caldaia	Chauffage boiler	2,00 kW	4,00 kW
Pumpe	Pompa	Pompe	0,45 kW	0,45 kW
Bügeleisen	Ferro	Fer	0,80 kW	2 x 0,80 kW
Boilerinhalt	Capacità caldaia	Capacité chaudière	5 lt.	5 lt.
Inhalt Reservoir	Capacità serbatoio	Capacité reservoir	10 lt.	10 lt.
Masse über alles	Dimensioni	Dimensions	43x44x89/157 cm.	43x44x89/157 cm.
Gewicht	Peso netto	Poids net	37 kg.	39 kg.

Technische Änderungen vorbehalten/ Con riserva di modifica senza preavviso/ Modifications technique réservées